

Уважаемый родитель (опекун) Jane Doe!

Комитет по специальному образованию (Committee on Special Education, CSE) полагает, что Jane имеет право на участие в программе «Альтернативная оценка знаний штата Нью-Йорк» (New York State Alternate Assessment, NYSAA). Знания по английскому языку и литературе, математике и естественным наукам оцениваются при помощи динамических карт обучения (Dynamic Learning Maps, DLM) («Альтернативная оценка DLM»). DLM NYSAA — это проводящиеся за компьютером адаптивные экзамены для оценки знаний ученика по «Основным элементам». «Основные элементы» представляют собой альтернативные стандарты успеваемости, отличающиеся от стандартов обучения меньшей глубиной и охватом.

В этом отчете приведены результаты Jane, которые помогут вам понять, как успеваемость Jane соотносится с альтернативными стандартами успеваемости штата. Вы можете узнать больше об успеваемости Jane, просматривая ее классные работы, результаты других стандартных экзаменов и отчеты об успеваемости в течение учебного года. Если у вас есть другие вопросы, связанные с успеваемостью Jane, вы сможете решить их при условии тесного сотрудничества с учителями Jane и активного участия в родительских собраниях и совещаниях CSE.

## ПОДДЕРЖКА УСПЕВАЕМОСТИ JANE



Обсудите с CSE школьную программу и учебный план Jane.



Встретьтесь с учителем Jane и обсудите, что можно сделать для индивидуальной адаптации процесса обучения к уникальным потребностям Jane, а также конкретным знаниям, умениям и навыкам, соответствующим каждому уровню успеваемости.

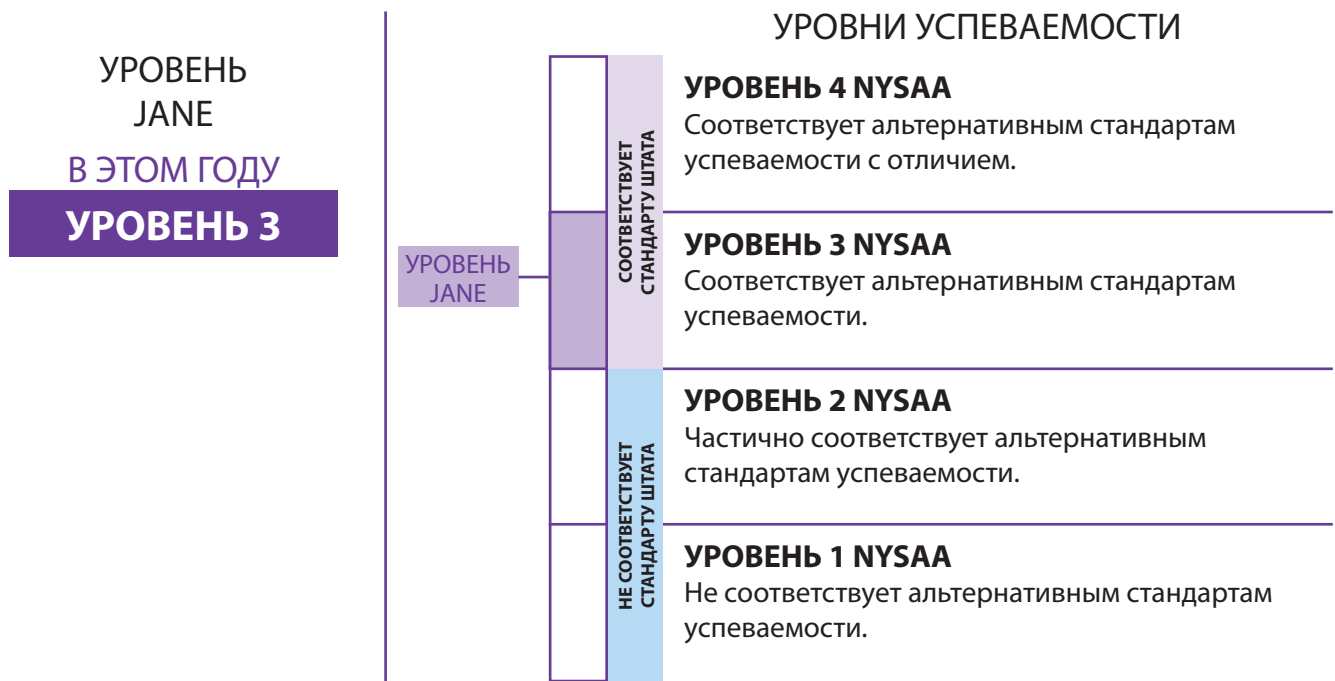
Информацию о NYSAA можно найти по адресу <http://www.p12.nysed.gov/assessment/nysaa/>.

Дополнительную информацию об этом экзамене, стандартах обучения штата Нью-Йорк и возможностях помощи Jane в успешной учебе можно найти по адресу [www.engageny.org/parent-and-family-resources](http://www.engageny.org/parent-and-family-resources).

ПЕРЕВОДЫ



[www.engageny.org/translate](http://www.engageny.org/translate)



### ЧТО ОЗНАЧАЕТ УРОВЕНЬ УСПЕВАЕМОСТИ?

Чтобы определить, до какой степени успеваемость Jane соответствует альтернативным стандартам успеваемости, педагоги тщательно изучили «Основные элементы» и выделили четыре уровня владения материалом, которые называются «уровнями успеваемости». Уровень успеваемости определяется с учетом сочетания способности Jane выполнить определенное задание и трудности этого задания.

### КОНЦЕПТУАЛЬНЫЕ ОБЛАСТИ

Концептуальные области — это категории проверяемых на экзамене навыков в данной тематической области. В следующем разделе показано, сколько навыков было проверено в каждой концептуальной области, и сколько из этих навыков освоила Jane. Дополнительную информацию по навыкам в каждой концептуальной области можно найти по адресу: <http://www.p12.nysed.gov/assessment/nysaa/>.

### НАВЫКИ, ОСВОЕННЫЕ JANE



ОПРЕДЕЛЕНИЕ ВАЖНЕЙШИХ  
ЭЛЕМЕНТОВ ТЕКСТА



ПОНИМАНИЕ ТЕКСТОВЫХ  
КОНСТРУКЦИЙ



ОБЪЕДИНЕНИЕ ИДЕЙ И  
ИНФОРМАЦИИ ИЗ ТЕКСТА



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПИСЬМА ДЛЯ  
ПЕРЕДАЧИ ИНФОРМАЦИИ